　　　　　　　　　　　　　　　　　ポルトガル語

**Informamos onde procurar o centro de consultas gerais referente o IJIME (mau-trato), FUTOUKOU (não quer ir à escola) e KOSODADE(sobre educação) do filho.**

　お子さまのいじめや不登校、子育て等について保護者の方が相談できる窓口を紹介します。

＜**Principais centro de consultas** 主な相談窓口＞

**○Consulta pelo telefone:**

**「IJIME DENWA SOUDAN** いじめ電話相談」

（**atendimento 24 horas** 毎日２４時間対応）

　　　　TEL　０５９－２２６－３７７９

**○Consulta pelo telefone:**

**「24 JIKAN-KODOMO-SOS DAIYARU** ２４時間子供SOSダイヤル」

（**atendimento 24 horas**毎日２４時間対応）

　　　　TEL　０１２０－０－７８３１０

○**Consulta pelo e-mail:**

**「KODOMO-NO-JINKEN-SOS e-mail** 子どもの人権　SOS-eメール」

（**aberta 24 horas** ２４時間受付）

　　　　http//www.moj.go.jp/JINKEN/jinken113.html

○**Consulta particular:**

**「KODOMO-KATEI-SOUDAN**こども家庭相談」

**(Horário entre 13:00～21:00)**

　　　　TEL　０５９－２３３－１４２５

**（Exceto o dia 29 de dezembro até dia 3 de janeiro）**

**Além de acima citado, há vários centros de consultas.**

**Veja o home page da província de Mie（**[**http://ss140094/SEISHI/HP/2012100354.htm**](http://ss140094/SEISHI/HP/2012100354.htm)**）onde encontrará lista de centro de consultas no livreto IJIME-DENWA-SOUDAN-SHOUKAI.**

これら以外にもさまざまな相談窓口があります。

三重県ホームページ「いじめ電話相談紹介リーフレット『一人で悩まず相談しよう』」（<http://ss140094/SEISHI/HP/2012100354.htm>）の中の「相談窓口紹介リーフレット『一人で悩まず相談しよう』（PDF形式）」を参照してください。